

**BUREAU**  
 ROUBAIX - 62-11, Grande-Rue. Tél. 237.32.  
 TOURCOING - 23, rue Carnot. Tél. 437.  
 LILLE - 11, rue Faidherbe. Tél. 133.31.  
 PARIS - 22, boulevard Poissonnière. Tél. Provenç. 77.34.  
 MOUSCRON - 108, rue de la Station. Tél. 5.94.

**ANCIENS DIRECTEURS :**  
 Jean Reboux  
 Alfred Reboux  
 Hélène Alfred Reboux

# Journal de Roubaix

Quotidien de Roubaix-Tourcoing et de la Région

**ABONNEMENTS**

Nord et Département du Nord-Pas-de-Calais :

3 mois ..... 40 fr. 50  
 6 mois ..... 75 fr.  
 1 an ..... 140 fr.

Aux autres départements et colonies :

3 mois ..... 45 fr. 50  
 6 mois ..... 80 fr.  
 1 an ..... 145 fr.

Compte chèques postaux : Lille 87 à Rennes

## SUR L'ENSEMBLE DU FRONT DE SYRIE, NOS TROUPES MAINTIENNENT LEURS POSITIONS

### Les forces françaises ont chassé de Sidon les Britanniques qui y étaient entrés

Le long de la côte du Liban, l'avance anglaise n'a été que de vingt kilomètres en quatre jours



Un détachement de méharistes en patrouille dans le désert.

Vichy, 14 juin. — D'après les dernières nouvelles relatives à la situation en Syrie, l'ennemi a dirigé une attaque de chars blindés, appuyés par de l'artillerie et par le feu des unités navales. L'ennemi, qui avait réussi à prendre pied dans les faubourgs de la ville en a été délogé au cours d'une brillante contre-attaque. Les troupes françaises ont réoccupé ensuite leurs premières positions. Dans la région de Mardjayoun, intense activité d'artillerie. Au sud-est de Kessoué, une attaque locale de chars ennemis a été nettement repoussée. Dans les autres secteurs, rien d'important à signaler. L'aviation française a bombardé et mitraillé avec succès des colonnes

de véhicules ennemis. Un grand nombre de camions ont été incendiés.

#### Quatre attaques aériennes britanniques sur Beyrouth en une seule nuit

Vichy, 14 juin. — Au cours de la nuit écoulée, des avions anglais ont attaqué quatre fois Beyrouth. Les bombes n'ont pas causé de dommages sérieux.

#### Les garnisons françaises opposent une résistance remarquable, reconnaît le correspondant du « Times »

Vichy, 14 juin. — Le correspondant militaire du « Times » écrit que les garnisons françaises en Syrie opposent une résistance remarquable, notamment vers la côte. Le journaliste anglais reconnaît qu'aucun signe n'indique que le Reich ait l'intention d'intervenir.

#### La réponse du Foreign Office à la protestation française

Vichy, 14 juin. — Dans les milieux français, on déclare ce qui suit au sujet de la note remise par le Foreign Office en guise de réponse à la protestation du gouvernement français contre l'attaque de la Syrie, transmise par l'ambassadeur français à Madrid à l'ambassadeur anglais.

L'affirmation contenue dans la note anglaise, selon laquelle le gouvernement britannique serait libre d'attaquer l'ennemi partout où il se trouve, au cas où le gouvernement français prendrait ou tenterait des mesures de nature à influencer défavorablement l'activité militaire de l'Angleterre n'est pas admissible et constitue une prétention que rien ne justifie. Elle ne s'explique que par le désir de l'Angleterre de porter la guerre partout où elle estime qu'il est souhaitable qu'elle soit portée, tout simplement dans l'intérêt britannique. Mais, abstraction faite de cela, l'attaque anglaise est dénuée de tout fondement, puisque l'Angleterre elle-même reconnaît

qu'au moment de l'agression il n'y avait pas de troupes allemandes ni de troupes italiennes en Syrie. Le gouvernement anglais voudrait aussi provoquer l'impression que le gouvernement du maréchal Pétain a indirectement invité les forces françaises en Syrie à ne pas opposer une résistance aux troupes britanniques. Le gouvernement français repousse avec indignation une pareille insinuation. Personne ne peut demander à des soldats français de quitter leur poste et d'abandonner des régions qui se trouvent sous leur protection, dans un moment où ces régions sont l'objet d'une attaque non justifiée et scandaleuse, qui a, d'ailleurs, été préparée longtemps à l'avance.

Si, comme il l'affirme, le gouvernement britannique désire que du sang ne soit plus versé, il est en mesure de faire en sorte qu'il en soit ainsi : guaiqu'il ne prétend plus qu'il y a des troupes allemandes en Syrie, il n'a qu'à reconnaître son erreur et retirer ses troupes.

#### M. Cordell Hull prend violemment parti contre la France

Washington, 14 juin. — M. Cordell Hull a fait une déclaration relative à la note adressée à Londres par le gouvernement français au sujet des événements de Syrie.

(Lire la suite page 2.)

#### Le consul de Hongrie à Paris représente tous ses collègues étrangers

Paris, 14 juin. — M. Charles Binder, consul de Hongrie, a été nommé à la présidence de l'Association des consuls étrangers à Paris.

#### Des avions français auraient attaqué Gibraltar à plusieurs reprises

Algésiras, 14 juin. — A la suite de la recrudescence de l'activité de la défense ont été renforcées dans le détroit de Gibraltar.

#### La flotte française n'a pas quitté Toulon

Vichy, 14 juin. — On dément officiellement la nouvelle selon laquelle la flotte française aurait quitté Toulon.

#### Le consul de Hongrie à Paris représente tous ses collègues étrangers

Paris, 14 juin. — M. Charles Binder, consul de Hongrie, a été nommé à la présidence de l'Association des consuls étrangers à Paris.

#### Des avions français auraient attaqué Gibraltar à plusieurs reprises

Algésiras, 14 juin. — A la suite de la recrudescence de l'activité de la défense ont été renforcées dans le détroit de Gibraltar.

#### La flotte française n'a pas quitté Toulon

Vichy, 14 juin. — On dément officiellement la nouvelle selon laquelle la flotte française aurait quitté Toulon.

#### Le consul de Hongrie à Paris représente tous ses collègues étrangers

Paris, 14 juin. — M. Charles Binder, consul de Hongrie, a été nommé à la présidence de l'Association des consuls étrangers à Paris.

#### Des avions français auraient attaqué Gibraltar à plusieurs reprises

Algésiras, 14 juin. — A la suite de la recrudescence de l'activité de la défense ont été renforcées dans le détroit de Gibraltar.

#### La flotte française n'a pas quitté Toulon

Vichy, 14 juin. — On dément officiellement la nouvelle selon laquelle la flotte française aurait quitté Toulon.

#### Le consul de Hongrie à Paris représente tous ses collègues étrangers

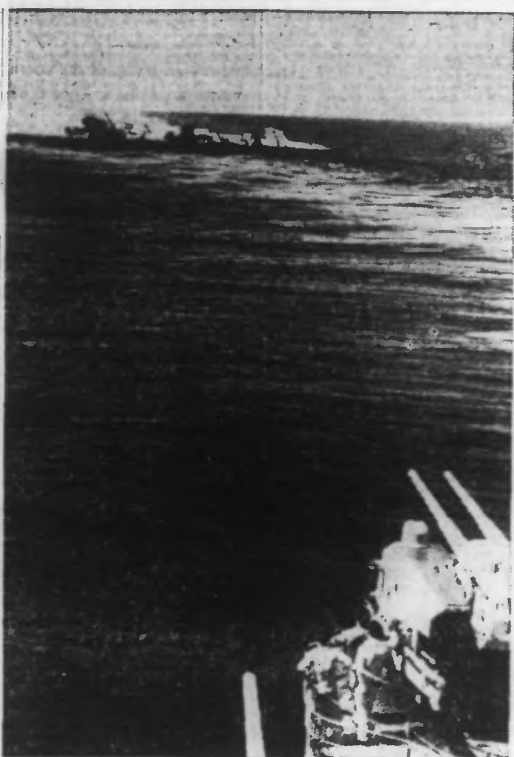
Paris, 14 juin. — M. Charles Binder, consul de Hongrie, a été nommé à la présidence de l'Association des consuls étrangers à Paris.

#### Des avions français auraient attaqué Gibraltar à plusieurs reprises

Algésiras, 14 juin. — A la suite de la recrudescence de l'activité de la défense ont été renforcées dans le détroit de Gibraltar.

#### La flotte française n'a pas quitté Toulon

Vichy, 14 juin. — On dément officiellement la nouvelle selon laquelle la flotte française aurait quitté Toulon.



L'agonie d'un vapeur anglais.

### De nombreux objectifs militaires ont été bombardés en Angleterre

Berlin, 14 juin. — Des avions de combat allemands ont attaqué dans la nuit du 13 au 14 juin des objectifs militaires importants en Angleterre.

Un paquebot de près de 12.000 tonnes fut atteint à plusieurs reprises en plein milieu. Une bombe tombée entre les cheminées provoqua de violentes explosions. Le bateau ne tarda pas à sombrer.

Un autre navire marchand de 6.000 tonnes fut incendié et coula au bout de peu de temps.

Enfin, dans les mêmes eaux, un croiseur auxiliaire de 4.000 tonnes fut envoyé par le fond.

Un transatlantique anglais coulé dans l'Atlantique sud

Berlin, 14 juin. — On communique de source militaire qu'un grand transatlantique britannique, dont le nom n'a pas encore pu être établi, a été coulé par un sous-marin dans l'Atlantique sud.

Les opérations en Afrique du Nord

Berlin, 14 juin. — Des batteries allemandes et italiennes ont ouvert le feu, le 13 juin, contre des positions et des batteries anglaises de la forteresse de Tobrouk. Des avions de combat allemands ont bombardé avec succès les installations maritimes du port.

Au cours de la nuit du 12 au 13 juin, des avions anglais ont attaqué Tripoli et Benghazi. Il n'y a pas de dégâts militaires.

Au cours de l'attaque, dont il a été fait mention vendredi et dirigée par des avions allemands contre un aérodrome britannique de l'Afrique du Nord, dans le courant de la nuit du 11 au 12 juin, deux appareils anglais ont été détruits au sol avec certitude. Plus que probablement, d'autres avions ont encore été endommagés.

#### UN DÉMENTI A LA RADIO DE LONDRES

Tous les officiers rentrés récemment d'Allemagne ont été libérés sans conditions

Vichy, 14 juin. — Le radio gauloise a récemment prétendu qu'un des derniers contingents de prisonniers libérés était uniquement composé d'officiers d'active qui avaient pris l'engagement d'honneur de ne rien entreprendre contre l'Allemagne et de se tenir, à tout moment, à la disposition des autorités militaires allemandes.

Cette information est, une fois de plus, complètement fautive.

Sur 45.912 prisonniers libérés à la date du 6 juin 1941, non compris ceux qui appartenaient aux formations sanitaires, on compte 1914 officiers. Tous ces rapatriés étaient des blessés ou des malades réformés par les autorités allemandes, qui les ont libérés sans condition.

### UNE CONFÉRENCE va réunir à Venise M. von Ribbentrop le Dr Pavelitch et le comte Ciano

Rome, 14 juin. — Le ministre italien des Affaires étrangères est arrivé samedi matin à Venise avec le ministre prince Otto von Bismarck, représentant M. von Mackensen, ambassadeur du Reich, et M. Peritch, ministre de Croatie à Rome.

M. von Ribbentrop, ministre des Affaires étrangères du Reich, est arrivé samedi soir, vers 20 h., à Venise. A sa descente du wagon, il a été cordialement accueilli par le comte Ciano et par plusieurs autres personnalités. Après avoir passé en revue une compagnie d'honneur des troupes de la marine, il s'est rendu à son hôtel, salué par des ovations enthousiastes.

Zagreb, 14 juin. — De son côté, le Dr Pavelitch, chef de l'Etat croate, le maréchal Kwaternik et M. Lorkovitch, ministre des Affaires étrangères, accompagnés de personnalités de leur suite, ont quitté Zagreb samedi après-midi à destination de Venise. Leur retour est prévu pour lundi soir.

### LE MONTÉNÉGRO va recouvrer son indépendance

Rome, 14 juin. — Au cours de sa tournée à travers le Monténégro, le comte Mussolini, haut commissaire italien, a donné l'assurance que le Monténégro recouvrera son indépendance et son drapésu.

On sait que le royaume de Monténégro avait été incorporé à la Yougoslavie en 1919.

### L'anniversaire des pourparlers d'armistice en forêt de Compiègne [21 juin 1940]



Le général Hutzinger signant l'acte préliminaire.

### Nouvelles attaques aériennes contre Tobrouk et Haïfa

Berlin, 14 juin. — Le haut commandement des forces armées communique ce qui suit :

L'arme aérienne a bombardé, au cours de la nuit de vendredi à samedi, des installations maritimes situées à l'embouchure de la Tamise et le long des côtes anglaises au Sud et à l'Est, ainsi que de nombreux aérodromes, principalement dans l'Est de l'Angleterre.

Trois appareils anglais ont été abattus en combats aériens au-dessus de la mer du Nord et de la Manche.

En Méditerranée, des escadrilles allemandes ont de nouveau attaqué avec succès les installations maritimes de Tobrouk et de Haïfa.

Des batteries allemandes et italiennes ont dirigé avec succès leur feu contre des positions d'artillerie anglaises de la forteresse de Tobrouk.

Au cours de la nuit, l'ennemi a jeté des bombes explosives et incendiaires sur quelques localités de l'Ouest de l'Allemagne. Il n'y a eu nulle part des dégâts d'ordre militaire ou d'économie de guerre.

La D.C.A. a abattu deux des avions anglais assaillants.

L'équipage d'un avion de reconnaissance, commandé par le lieutenant Budden, du sous-lieutenant Moeller, des sous-officiers Schlichting et Kuehne, s'est particulièrement distingué par l'exécution exemplaire de la tâche qui lui avait été assignée.

(LIRE, EN 2<sup>e</sup> PAGE, LE COMMUNIQUÉ OFFICIEL ITALIEN.)

### Les communiqués officiels français

VICHY, 14 JUIN. — Le haut commandement français en Syrie publie le communiqué suivant :

Sur tous les fronts, les attaques ont repris avec violence et n'ont apporté à l'adversaire que de faibles résultats. C'est surtout le long de la côte que les plus gros efforts ont été faits par les Britanniques, soutenus par neuf navires de guerre.

Des combats acharnés se livrent aux abords de Sidon. Dans les autres secteurs de bataille, nos troupes contiennent la poussée de l'ennemi.

Au centre de Mardjayoun, des éléments canadiens, qui attaquent pour essayer de pénétrer dans la plaine, n'ont réussi qu'à neutraliser un tout petit poste.

Sur l'axe d'attaque Deraa-Damas, où l'avance la plus profonde a été enregistrée jusqu'à 80 km. environ, les forces gaullistes marquent le pas depuis qu'elles ont abordé, il y a trois jours, la ligne de résistance établie à une vingtaine de kilomètres au sud de Damas. Devant la résistance opposée, l'adversaire tente d'élargir le front. Des attaques ont été déclenchées par les Britanniques à quinze km. à l'est de Kessoué.

Le long de la côte, où la pénétration totale n'avait pas, vendredi, dépassé 50 km., la première ligne de résistance a été rompue par les Britanniques sur le Litani, à 30 km. de la frontière de la Palestine. On constate donc que pendant quatre jours, la poussée britannique n'a pu progresser que de 20 km., puisqu'elle avait été stoppée à 10 km. au sud de Sidon et entre les positions de nos défenseurs, qui sont sans cesse pilonnées par l'artillerie lourde navale britannique, préparant et appuyant les assauts.

En dernière heure, nos forces tenaient toujours Sidon. L'aviation britannique se borne à des bombardements de nuit, notamment sur Beyrouth.

Notre aviation continue d'appuyer nos forces de terre notamment dans le secteur de Sidon.

Voici le texte du communiqué officiel du 14 juin publié à Vichy :

Sur l'ensemble du front, nos troupes maintiennent leurs positions, malgré les attaques adverses.

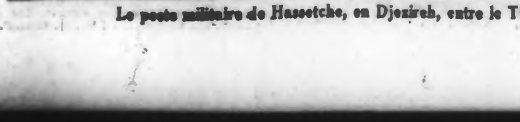
Dans la région côtière, au cours de l'après-midi du 13, une attaque d'infanterie et de tanks, appuyée par l'artillerie et les violents bombardements de la flotte britannique, a réussi à prendre pied dans Sidon.

Une très brillante contre-attaque de nos unités de cavalerie motorisée et d'infanterie coloniale, sous les ordres du chef d'escadron Lehr et du chef de bataillon Gauthier, nous a permis de chasser l'adversaire de la ville et de reconquérir le terrain perdu.

Dans les régions de Mardjayoun et de Kessoué, de nouvelles attaques britanniques ont été repoussées.

La R.A.F. a bombardé, de nuit, le port de Beyrouth sans résultat. Notre aviation a poursuivi, de jour et de nuit, ses actions de bombardement du champ de bataille.

Un bi-moteur britannique a été abattu.



Le poste militaire de Hassotche, en Djézirah, entre le Tigre et l'Euphrate.



M. Charles Binder

A la suite du départ des représentants diplomatiques, les représentants consulaires étrangers qui ont été autorisés à rester à Paris ont élu à l'unanimité M. Charles Binder, consul de Hongrie, pour les représenter auprès des autorités allemandes.

#### Avis important

FELDKOMMANDANTUR 678.  
 O.U. den 11 Juni 1941.  
 Für den Bereich des Departement du Nord wird hiermit bestimmt :

1. — Wer Gebiete betritt, deren Betreten durch Hinweise (z.B. Tafeln) seitens Dienststellen der deutschen Wehrmacht verboten ist, wird bestraft.

2. — Soweit auf Grund anderweitiger Strafbestimmungen nicht eine höhere Strafe verwirkt ist, werden Zuwiderhandlungen gegen 1 mit Haft bis 6 Wochen und mit Geldstrafe bis zu 30.000 RM. oder mit einer dieser Strafen bestraft.

WETLANDT,  
 Oberst. u. Kommandant.  
 11 Juni 1941.

Pour le département du Nord il est arrêté ce qui suit :

1. — Quiconque pénètre dans les lieux dont l'entrée est interdite par affiches ou écritures apposées par des services de l'armée allemande, sera puni.

2. — Si, en vertu d'autres dispositions pénales, une peine plus importante n'est pas prévue, les infractions au 1 seront punies d'une peine de prison pouvant aller jusqu'à six semaines et d'une amende pouvant atteindre 30.000 RM. ou de l'une des deux peines.

WETLANDT,  
 Oberst. u. Kommandant.  
 11 Juni 1941.



Un défilé des élèves.